

27855 - Translation of Professional and Academic Texts

Información del Plan Docente

Academic Year	2018/19
Subject	27855 - Translation of Professional and Academic Texts
Faculty / School	103 - Facultad de Filosofía y Letras
Degree	416 - Degree in English
ECTS	6.0
Year	
Semester	Second semester
Subject Type	Optional
Module	---

1.General information

1.1.Aims of the course

1.2.Context and importance of this course in the degree

1.3.Recommendations to take this course

2.Learning goals

2.1.Competences

2.2.Learning goals

2.3.Importance of learning goals

3.Assessment (1st and 2nd call)

3.1.Assessment tasks (description of tasks, marking system and assessment criteria)

4.Methodology, learning tasks, syllabus and resources

4.1.Methodological overview

See "Learning tasks " and "Syllabus".

More information will be provided on the first day of class.

4.2.Learning tasks

This is a 6 ECTS course organized as follows:

- Lectures.

27855 - Translation of Professional and Academic Texts

- Practice sessions.
- Autonomous work and study.
- Assessment tasks.

4.3.Syllabus

The course will address the following topics:

- Section 1: Introduction to the translation of texts in different professional fields.
- Section 2: Translation of professional texts: legal, institutional and journalistic texts.
 - o 2.1. The translation of legal English.
 - o 2.2. The translation of institutional texts.
 - o 2.3. The translation of news.
- Section 3: Translation of academic and professional texts: scientific, technical and medical texts.
 - o 3.1. The translation of scientific texts.
 - o 3.2. The translation of medical texts.
 - o 3.3. The translation of technical texts.

4.4.Course planning and calendar

Further information concerning the timetable, classroom, office hours, assessment dates and other details regarding this course, will be provided on the first day of class or please refer to the Faculty of Philosophy and Arts website (academic calendar: <http://academico.unizar.es/calendario-academico/calendario>, timetable: <https://fyl.unizar.es/horario-de-clases#overlay-context=horario-de-clases>; assessment dates: <https://fyl.unizar.es/calendario-de-examenes#overlay-context=>)

4.5.Bibliography and recommended resources